

## ECOLABEL

Hinter der „Blume“, dem 1992 ins Leben gerufenen EU-Umweltzeichen, steckt ein einzigartiges Zertifizierungssystem, das dem europäischen Verbraucher das Erkennen umweltfreundlicher Produkte und Dienstleistungen erleichtern soll.

## ECOLABEL

Istituito nel 1992, il marchio comunitario di qualità ecologica o Ecolabel, il cui logo è rappresentato da un fiore, è uno speciale sistema di certificazione creato per aiutare i consumatori a scegliere prodotti e servizi più ecologici e più rispettosi dell'ambiente.

## ANMELDUNG - REGISTRAZIONE

innerhalb/entro il **28.03.2008**

Landesumweltagentur  
Agenzia provinciale per l'ambiente  
I-39100 Bozen/Bolzano

Tel. +39 0471 411817  
Fax +39 0471 411809  
E-Mail: [sabine.schwarz@provinz.bz.it](mailto:sabine.schwarz@provinz.bz.it)



## ECOLABEL, DAS EUROPÄISCHE MARKENZEICHEN, FÜR HOTELS UND CAMPINGPLÄTZE IN SÜDTIROL

INFORMATIONSV ERANSTALTUNG

Landesumweltagentur  
Amba-Alagi-Straße Nr. 35  
I-39100 Bozen  
(Kreuzung Amba-Alagi-Straße/Horazstraße)

**Donnerstag, 03. April 2008**  
**14 bis 17 Uhr**  
Sitzungssaal Parterre

## ECOLABEL, IL MARCHIO EUROPEO, PER LE STRUTTURE RICETTIVE TURISTICHE E CAMPEGGI IN ALTO ADIGE

GIORNATA INFORMATIVA

Agenzia provinciale per l'ambiente  
Via Amba Alagi n. 35  
I-39100 Bolzano  
(incrocio via Amba Alagi – via Orazio)

**Giovedì, 03 aprile 2008**  
**dalle ore 14 alle ore 17**  
sala riunione al piano terra

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



Landesagentur für Umwelt  
Agenzia provinciale per l'ambiente

## PROGRAMM

1. Einleitung: Die Ecolabel-Zertifizierung, Grundlagen und Verbreitung in Europa
2. Übersicht über die Kriterien des Ecolabels im Tourismussektor
3. Schritte zum Erhalt der Ecolabel-Zertifizierung
4. Lern- und Informationsmaterial
5. Fragen und Diskussion

## PROGRAMMA

1. Introduzione: La certificazione Ecolabel, caratteristiche e distribuzione a livello europeo
2. I criteri per l'Ecolabel nel settore turistico
3. Il processo di domanda e istruttoria per ottenere la certificazione
4. Materiali didattici e di supporto
5. Domande e discussione

## REFERENTIN: DAGMAR DIWOK

Expertin für die Europäische Kommission (DGENV)  
Präsidentin von ACTA in Mailand  
Fachfrau für Hotelökologie  
Umweltberaterin im Bereich des nachhaltigen Tourismus (Lehre, Forschung, Marketing)  
Eco-Management, Eco-Audit und Ecolabel für Beherbergungsbetriebe  
Koordinierung von nationalen und internationalen Projekten im Auftrag der institutionellen Behörden  
Perfekt zweisprachig mit sehr guten Englisch-, Französisch- und Rumänischkenntnissen

## REFERENTE: DAGMAR DIWOK

Esperta per la commissione europea (DGENV)  
Presidente di ACTA a Milano  
Esperta nell'ambito dell'ecologia degli alberghi  
Consulente ambientale nel campo del turismo sostenibile (insegnamento, ricerca, marketing)  
Eco-Management, Eco-Audit e Ecolabel per le strutture ricettive  
Coordinamento di progetti nazionali ed internazionali per enti istituzionali  
Perfettamente bilingue con capacità linguistiche molto buone anche in inglese, francese e romeno

